www.wsws.org

ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය

හතර වන ජාත්‍යන්තරයේ ජාත්‍යන්තර කමිටුවේ ප්‍රකාශනය

බුෂ් ඉන්දියාව සමග න්‍යෂ්ටික ගිවිසුම සුරක්ෂිත කර ගනී

Bush secures nuclear accord with India

කීත් ජෝන්ස් විසිනි
2006 මාර්තු 03

ලෝක න්‍යෂ්ටික පරිපාලන තන්ත්‍රය තුල ඉන්දියාවට ''අද්විතීය'' ස්ථානයක් ලබා දීම සඳහා එක්සත් ජනපදයේ තල්ලුව ලබා දීම මත පදනම් වූ ගිවිසුමක් ''සුනිශ්චිත'' වූ බැව් එක්සත් ජනපද ජනාධිපති ජෝර්ජ් ඩබ්ලිව්. බුෂ් සහ ඉන්දීය අගමැති මන්මෝහන් සිං ඊයේ නව දිල්ලියේ දී නිවේදනය කලහ.

ඉන්දියාව ස්වයං-ප්‍රකාශිත න්‍යෂ්ටික-අවි රාජ්‍යයක් මෙන් ම න්‍යෂ්ටික බලයන් ශීඝ්‍රව ප්‍රසාරනය නොකිරීමේ ගිවිසුමට (එන්පීටී) ඥැහමජකැ'ර හදබ-ජරදකසැෙර්එසදබ ඔරැ'එහ% අත්සන් තැබීම ප්‍රතික්ෂේප කර ඇති තතු යටතේ පවා, වොෂින්ටනය -- පසු ගිය ජූලියේ දී නව දිල්ලිය සමග ඇති කර ගත් එකඟතාව රැක ගැනීම සඳහා - න්‍යෂ්ටික ඉන්ධන සහ සිවිල් කටයුතු සඳහා වන න්‍යෂ්ටික තාක්ෂනය අපනයනය කිරීමට අවසර දෙන පරිදි නීති සංශෝධනය කරන ලෙස ජාත්‍යන්තර පරමානුක බලශක්ති ඒජන්සියට (අයිඒඊඒ) සහ රටවල් 45ක සාමාජිකත්වයකින් යුත් න්‍යෂ්ටික සැපයුම්කරුවන්ගේ කන්ඩායමට (එන්එස්ජී) පීඩනය යොදනු ඇත.

බුෂ්, මන්මෝහන් සිං සමග ඒකාබද්ධව පැවැත්වූ මාධ්‍ය හමුවක කතා කරමින්, ඉන්දු-එක්සත් ජනපද ගිවිසුම ''ඓතිහාසික'' යැයි නම් කලේ ය. එය එක්සත් ජනපදයේ ජාතික අවශ්‍යතාවන්ට ගැලපෙන බැව් ඔහු ප්‍රකාශ කලේ ඉන්දියාවේ සිවිල් කටයුතු සඳහා වන න්‍යෂ්ටික බල ධාරිතාව ප්‍රසාරනය වීම හේතුවෙන් ආනයනික බලශක්ති මත ඇගේ රඳා පැවැත්ම අඩු කෙරෙන බවත් එමගින් ලෝක තෙල් සහ ස්වාභාවික ගෑස් මිල මත ඇති පීඩනය අඩු කෙරෙන බවත් අවධාරනය කරමිනි.

නිසැකව ම, ගිවිසුම පිටුපස ආර්ථික පෙලඹවීම් පවතී. ඉන් එකක් ලෙස, එක්සත් ජනපද න්‍යෂ්ටික කර්මාන්තය මෙමගින් වාසි අත් කර ගැනීමට බලාපොරොත්තු වේ.

නමුදු වොෂින්ටනයේ යථා අරමුන වනුයේ, වසරකට පෙර එක්සත් ජනපද රාජ්‍ය ලේකම් කොන්ඩලීසා රයිස් දුන් ප්‍රතිඥාව එනම් ඉන්දියාව ''ලෝක බලයක්'' බවට පත් කිරීම සඳහා එක්සත් ජනපද ''සහාය'' දෙන බවට වූ ප්‍රතිඥාව අනුව එක්සත් ජනපද-ඉන්දු සබඳතා නව මට්ටමකට ගෙන ඒම යි.

බුෂ් පරිපාලනය ආක්‍රමනශීලී අයුරින් ඉන්දියාව කොටු කොට ඇත. මන්ද යත් ආසියාව තුල තම බලාධිකාරය පවත්වා ගෙන යාමේ මූලෝපාය සඳහා මෙම දකුනු ආසියානු රාජ්‍යය සන්නාහ සන්නද්ධ කිරීම එක්සත් ජනපදයට අවශ්‍ය ය. මේ සියල්ලට මත් වඩා චීනයට එරෙහි ආර්ථික, යුදමය හා භූ-දේශපාලනික ප්‍රතිභාරය ලෙස ඉන්දියාව සේවයේ යොදවා ගැනීම අත්‍යවශ්‍ය ය.

''එක්සත් ජනපද-ඉන්දු සබඳතාවන්හි පරිවර්තනය'' මගින් එලඹෙන ශතවර්ෂයෙහි ලෝක භූ-දේශපාලනික පර්යාය මත ''තීරනාත්මක'' බලපෑමක් සිදු කෙරෙනු ඇතැයි බුෂ් පැවසී ය. මෙය, නව දිල්ලිය සමග ''ගෝලීය සහකාරිත්වය'' යනුවෙන් කූට ලෙස හඬ තැලීමට වොෂින්ටනය දරන උත්සාහයෙහි මූලෝපායික පෙලඹුම පිලිබඳව වක්‍ර සඳහනකි.

ඉන්දියාවේ එක්සත් ප්‍රගතිශීලී පෙරමුනු (එප්‍රපෙ) ආන්ඩුව කරුනු දෙකක් මත ගිවිසුම වැලඳ ගති. මන්ද යත්, එමගින් ඉන්දියාව න්‍යෂ්ටික අවි රාජ්‍යයක් ලෙස නිල වසයෙන් පිලිගැනීමක් ස්ථාපනය කෙරේ. ඉන්දීය ප්‍රභූව මහත් ගිජුකමක් දක්වන්නා වූ ලෝක-බලවතකුගේ තත්වයට ලඟා වීම සඳහා අවශ්‍ය අනෙකුත් තත්වයන් ලබා ගැනීම සඳහා එමගින් දොර විවර කෙරේ. අනෙක් කරුන නම් සිවිල් කටයුතු සඳහා වූ උසස් න්‍යෂ්ටික තාක්ෂනය ආනයනය කිරීම මගින් බලශක්ති ආනයනය මත ඉන්දියාවේ රඳා පැවැත්ම අඩු කර, සම්පත්වලින් වැඩි කොටසක් න්‍යෂ්ටික-අවි වර්ධන සඳහා වන න්‍යෂ්ටික වැඩ පිලිවෙල සඳහා කැප කල හැකි වීම යි.

න්‍යෂ්ටික බලයන් ශීඝ්‍රව ප්‍රසාරනය නොකිරීමේ ගිවිසුම ඥැඑන්පීටී% අවමානයට ලක් කරමින් 1998 දී න්‍යෂ්ටික අවි පුපුරුවා හල රටකට ලෝක න්‍යෂ්ටික පරිපාලන තන්ත්‍රය තුල වරප්‍රසාදිත තත්වයකින් ''තෑගි දෙන්නේ'' මන්දැයි ප්‍රශ්න කල විට බුෂ් ප්‍රතිචාරය දැක්වූයේ ''දේවල් වෙනස් වෙනවා, කාලය වෙනස් වෙනවා'' යනුවෙනි.

මෙම ගනුදෙනුව ප්‍රකෝපකරනයක් ලෙස චීනය විසින් දකිනු ඇතැයි බිය වැද සිටින එක්සත් ජනපද සංස්ථාපිතයේ කොටස්වලට පහර දීම සඳහා ජනාධිපති බුෂ් ඉදිරියට ගියේ ය. මෙම ගිවිසුම මගින් ඉරානයට සහ උතුරු කොරියාවට එරෙහිව ජාත්‍යන්තර සහාය ගොනු කර ගැනීමේ උත්සාහය වල දැමෙනු ඇතැයි යන්න ද ඔවුන්ගේ භීතියට හේතුවකි. ගනුදෙනුව ''අපේ කොන්ග්‍රසයට විකිනීම'' දුෂ්කර වනු ඇතැයි නිරීක්ෂනය කිරීමෙන් අනතුරුව, ''කාලය සමග වෙනස් වෙන්න බැරි සමහරු ඉන්නවා'' යනුවෙන් බුෂ් අවලාද නැගී ය.

ප්‍රත්‍යක්ෂ ම පැනය ජනාධිපතිගෙන් කවරෙක් හෝ නො විමසී යඃ එන්පීටියට අත්සන් තැබූවකු ලෙස සිවිල් කටයුතු සඳහා වන න්‍යෂ්ටික වැඩ පිලිවෙලේ සියලු අදියරයන් සංවර්ධනය කිරීම සඳහා වන අයිතිය ක්‍රියාවට නැංවීම සඳහා ඉරානයට ඉඩ නො දෙන ලෙස කෙරෙන වොෂින්ටනයේ ඉල්ලීමට ප්‍රතිකූලව, ලෝක න්‍යෂ්ටික පරිපාලන තන්ත්‍රයට වික්ෂේපයක් ලෙස ක්‍රියා කිරීමට න්‍යෂ්ටික බලයෙන් සන්නද්ධ ඉන්දියාවට ඉඩ ලබා දීම සඳහා එක්සත් ජනපදය අන කරන්නේ කෙසේ ද?

පුවත්පත් වාර්තාවන්ට අනුව, න්‍යෂ්ටික ගිවිසුම සුනිශ්චිත වූ බැව් නිවේදනය කරන මොහොතේ බුෂ් සහ මන්මෝහන් සිං ජයග්‍රාහී ස්වභාවයක් ප්‍රකට කොට ඇත. ප්‍රශ්නයකින් තොරව, බුෂ් පරිපාලනය සහ කොන්ග්‍රස් පක්ෂය විසින් නායකත්වය දෙනු ලබන එප්‍රපෙ ආන්ඩුව යන දෙක ම ජනාධිපතිගේ ඉන්දියානු සංචාර සමය තුල ගනුදෙනුව නිමාවකට ගෙන ඒම සඳහා උමතු සහගත ලෙස ක්‍රියාත්මක විය. ඔවුන්ගේ භීතිය වූයේ, ඉන්දියාව තුල වැඩෙන විරුද්ධත්වය සහ එක්සත් ජනපද දේශපාලන ප්‍රභූවේ සැලකිය යුතු කොටසක විවේචන හමුවේ එය අනෙක් අතට හැරේ ය යන්න සම්බන්ධයෙනි. බුෂ්ගේ ප්‍රමුඛ පරිවාර නිලධාරීන්, එක්සත් ජනපදයේ සිට පලමුව ඇෆ්ඝනිස්ථානයට ද පසුව ඉන්දියාවට ද පියාසර කරන කාලය තුල, ගුවනේ දී පවා නව දිල්ලි නිලධාරීන් සමග දුරකථනයෙන් සාකච්ඡා කල බැව් වාර්තා වේ.

බුෂ්, මන්මෝහන් සිං සහ ඔවුන්ගේ නිලධාරීන් ගිවිසුම විස්තර කිරීමේ දී, ''සුනිශ්චිත'' යන පදය භාවිත කිරීමට දැඩි ලෙස උත්සුක වුව ද ඔවුහු ඉන්දියාවේ න්‍යෂ්ටික වැඩ පිලිවෙල, ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂාවන්ට සහ ජාත්‍යන්තර සෝදිසි කිරීම්වලට යටත් සිවිල් කටයුතු අංශයකට සහ සංවෘත යුදමය අංශයකට බෙදා වෙන් කිරීම දක්වා ගමන් කලහ. තවත් බොහෝ දෑ මෙතෙකුදු සාකච්ඡා කිරීමට ඉතිරිව පවතී.

ඉන්දියාව තම සිවිල් කටයුතු පිලිබඳ න්‍යෂ්ටික වැඩ පිලිවෙල යටත් වන්නා වූ ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂක විධිවිධාන විස්තාරනය කෙරෙන විශේෂ කෙටුම්පතක් ජාත්‍යන්තර පරමාණුක බලශක්ති ඒජන්සිය සමග එක්ව පිලියෙල කල යුතුව ඇත. බුෂ් පරිපාලනය සම්බන්ධයෙන් ගත් කල, අනාගතයේ අවස්ථාවක වොෂින්ටනයට අවශ්‍ය වූ විටෙක සංශෝධනයන් සඳහා නව දිල්ලියෙන් විමසිය හැකි පරිදි, ගිවිසුම සම්බන්ධයෙන් න්‍යෂ්ටික බල සම්පාදක කන්ඩායමේ (එන්එස්ජී) සහ එක්සත් ජනපද කොන්ග්‍රසයේ අනුමැතිය ලබා ගැනීම සඳහා ඔවුන් ඒත්තු ගන්වා ගැනීම කල යුතුව පවතී.

මෑතක දී න්‍යෂ්ටික බල සම්පාදක කන්ඩායමට බැඳුනු චීනය බුෂ් සමග මන්මෝහන් සිංගේ නිවේදනයට ප්‍රතිචාර දැක්වූයේ ඉන්දියාව සහ එක්සත් ජනපදය අතර ඇති කර ගන්නා වූ කවර හෝ න්‍යෂ්ටික ගිවිසුමක් ''ශීඝ්‍ර ලෙස බලශක්ති ප්‍රසාරනය නොකිරීම සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර ගිවිසුමේ විධිවිධානවලට අනුකූල බැව් තහවුරු කල යුතු ම ය'' යනුවෙන් ප්‍රකාශ කිරීමෙනි. පකිස්ථානය සහ ඉන්දියාව අතර නො කඩවා වැඩෙන ආර්ථික හා මිලිටරි පරතරය හමුවේ දැනට මත් බිය වැදී සිටින පකිස්ථානය තුල ගිවිසුමට අනුකූලතාවක් සොයා ගත නොහැකි ය. ඉන්දියාවට සහ ඉන්දියාවට පමනක් න්‍යෂ්ටික පරිපාලන තන්ත්‍රය තුල සුවිශේෂතාවක් අත් කර දීම සඳහා එක්සත් ජනපදය විසින් කෙරෙන අවධාරනයෙන් කුපිත වූ පකිස්ථානු ජනාධිපති පර්වේස් මුෂාරෆ්, පකිස්ථානයේ සිවිල් කටයුතු සඳහා වූ න්‍යෂ්ටික වැඩ පිලිවෙලට ලැබෙන චීන සහාය වර්ධනය කර ගැනීම සඳහා සාකච්ඡා කිරීමට පසු ගිය මාසයේ දී බෙයිජින් නුවරට පියාසර කලේ ය.

න්‍යෂ්ටික අවි මත ඒකාධිකාරය වැලැක්වීම සඳහා මහ බලවතුන් විසින් සැලසුම් කරන ලද රීති ප්‍රශ්නයට බඳුන් කරමින් ඉන්දියාවට ආලය කිරීම සඳහා බුෂ් පරිපාලනය දරන උත්සාහය විවේචනයට ලක් කරමින් *නිව් යෝර්ක් ටයිම්ස්* සහ බ්‍රිතාන්‍ය-පාදක *ඉකොනොමිස්ට්* යන පුවත්පත් ද්වයේ ම කතුවැකි පල විය. න්‍යෂ්ටික බලයන් ශීඝ්‍රව ප්‍රසාරනය නොකිරීමේ ගිවිසුම මත කටයුතු කිරීම නිමාවකට ගෙන එමින් නව දිල්ලිය සමග සිවිල් කටයුතු සඳහා වූ න්‍යෂ්ටික තාක්ෂනය බෙදාහදා ගැනීම සඳහා ඇති කර ගත් ගිවිසුම මගින් ඉන්දියාව ගොඩ නැගීම මගින් චීනය ආන්ඩුමට්ටු කිරීමේ මූලෝපායේ ඉතා දිගු පියවරක් තැබින.

පසු ගිය ජූලියේ දී මන්මෝහන් සිං වොෂින්ටනයට පැමිනි මොහොතේ ඇති කර ගත් තාවකාලික ගිවිසුමට එරෙහිව ඇති වූ විවේචන මාස ගනනාවක් පුරා ඉන්දියාව තුල වර්ධනය විය. ඉන්දියානු න්‍යෂ්ටික වැඩ පිලිවෙලෙහි හිටපු සහ වත්මන් නායකයින්ගේ ප්‍රසිද්ධ අනතුරු ඇඟවීම් සුවිශේෂිතව ආන්ඩුවට හානිදායක විය. ඔවුන් කියා සිටියේ එක්සත් ජනපදය ඉන්දියාවේ න්‍යෂ්ටික-අවි හැකියාව බෙලහීන කිරීම සඳහා සහ එහි න්‍යෂ්ටික වැඩ පිලිවෙල එක්සත් ජනපද තාක්ෂනය

මත රඳ පවත්වා ගැනීම සඳහා සාකච්ඡා යොදා ගනිමින් සිටි බව යි. ජාත්‍යන්තර පරමාණුක බලශක්ති ඒජන්සිය තුල ඉරානයට එරෙහිව එක්සත් ජනපද-යුරෝපා සංගම් එකතුවෙන් නිර්මිත නඩයට සම්බන්ධ වන ලෙස බල කෙරෙමින් ඉන්දියාවට හිරිහැර කිරීම සඳහා වොෂින්ටනය විසින් ගිවිසුම යොදා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් අවමානිත හැඟීමක් පුලුල්ව පැතිර තිබිනි.

අවසන් ගිවිසුමේ නිල විස්තර මෙතෙකුදු නිවේදනය කොට නොමැත. නමුදු පුවත්පත් වාර්තාවලින් පෙන්නුම් කෙරෙන්නේ අවසානයේ දී වොෂින්ටනය තම සමහර ඉල්ලීම් හකුලා ගත් බව යි. ඉන්දියාවේ ශීඝ්‍ර උත්පාදන පර්යේෂන වැඩ පිළිවෙල ජාත්‍යන්තර ආරක්ෂන සහ සෝදිසිවලට යටත් නො වේ. ඉන්දියාව සතු දැනට ක්‍රියාත්මක වන සහ ඉදි කෙරෙමින් පවත්නා සමස්ත න්‍යෂ්ටික ප්‍රතිකාරක 22න් 18ක් ම සිවිල් කටයුතු සඳහා යොදා ගත යුතු යැයි බුෂ් පරිපාලනය ආරම්භයේ දී ඉල්ලා සිටි නමුදු අවසානයේ දී එම සංඛ්‍යාව 14 දක්වා අඩු කිරීමට එකඟ විය. මෙය 2002 දී එවකට බලයේ සිටි හින්දු ස්වෝත්තමවාදී භාරතීය ජනතා පක්ෂය විසින් නායකත්වය දුන් හවුල් ආන්ඩුව බුෂ් පරිපාලනය සමග න්‍යෂ්ටික ගිවිසුමක් යෝජනා කල අවස්ථාවේ සඳහන් කෙරුනු සංඛ්‍යාවට සමාන වේ.

වොෂින්ටනයේ පැහැදිලි පසුබෑම පිළිබඳව කරුනු දෙකක් සඳහන් කල යුතු යඃ තම භූ-දේශපාලනික මූලෝපායට ඉන්දියාව වඩාත් තදින් බැඳ තබා ගැනීම සඳහා වූ බුෂ් පරිපාලනයේ කාන්සාව එමගින් පැහැදිලි වේඃ ජුලියේ ආරම්භක ඉන්දු-එක්සත් ජනපද න්‍යෂ්ටික ගිවිසුමෙන් පසු සති තුල ඇති වූ වර්ධනයන් මගින් ක්ෂනිකව පෙන්නුම් කෙරුනේ, කවර හෝ ප්‍රසිද්ධ වගන්තියක සඳහන් නොවූ දේවල් සම්බන්ධයෙන් බුෂ් පරිපාලනය කේවෙලයේ යෙදුනු බව යි. ජාත්‍යන්තර පරමාණුක බලශක්ති ඒජන්සිය තුල ඉරානය සමග එක්සත් ජනපද ගැටුමේ දී, එක්සත් ජනපදය සමග පෙල ගැසීම සඳහා ඉන්දියාව ඇද වැටෙන තත්වයට ගිවිසුමේ වලංගු භාවය ප්‍රසිද්ධියේ සහ නැවත නැවතත් බැඳ තැබිනි. එමෙන් ම ඉරාන ගෑස් උපමහාද්වීපයට ගෙන ඒම සඳහා පකිස්ථානය සමග නල මාර්ගයක් ඉදි කිරීම සඳහා වන ඉන්දියාවේ සැලසුම් අත් හැර දැමීම සඳහා හිරිහැර කිරීමට ද ගිවිසුමෙන් මාන බැලිනි.

න්‍යෂ්ටික ගිවිසුමට සම්බන්ධිත සාකච්ඡාවන්හි දී එක්සත් ජනපද ඉල්ලීම් පිළිබඳව වඩාත් ඍජුව කතා කරන විවේචකයින් අතර සිටින්නා වූ හින්දු පුවත්පත, තම සිකුරාදා සංස්කරනය තුල, ''දැඩි කේවෙලයක්'' නමින් වූ කතුවැකියක් පල කලේ ය. බ්‍රහස්පතින්දා ගිවිසුමට වෙනත් දෑ ඈඳී නොමැති බවට වූ ඔවුන්ගේ නිවට විශ්වාසය එමගින් ප්‍රකාශයට පත් කෙරේඃ ''එක්සත් ජනපදය සහ ඉන්දියාව අතර පුලුල් මූලෝපායික සන්ධානයකට බලපෑම් ඇති කරන තත්වයකට න්‍යෂ්ටික ගිවිසුම නොහැරීම වැදගත් ය'' යනුවෙන් හින්දු පුවත්පත ලියයි. ''නව දිල්ලියේ තරමට ම වොෂින්ටනයට න්‍යෂ්ටික ගිවිසුම සාක්ෂාත් කිරීම අවශ්‍ය කෙරී ඇති අතර දැන් ඉරානය සමග බලශක්ති සබඳතාවකින් තොරව ඉන්දියාවට ක්‍රියාත්මක විය හැකි ය යන කවර හෝ ඇමරිකානු යෝජනාවක් දිරි ගැන්වීමට මන්මෝහන් සිං ආන්ඩුවට අවශ්‍ය නො වේ.''

ඇමරිකානු පාලක ප්‍රභූව, තමා සතුව තිබූ ලෝක ආර්ථික ස්ථානයෙන් පහලට රූටා යාමට හිලව් ලෙස, තම මිලිටරි බලය යොදා ගැනීමට මාන බලන තතු තුල බුෂ් පරිපාලනය යටතේ එක්සත් ජනපදය ලෝක භූ-දේශපාලනය තුල වඩාත් ආක්‍රමනශීලී සහ සාහසික බලය ලෙස මතු වී ඇත. එය ලෝක න්‍යෂ්ටික පරිපාලන තන්ත්‍රය තුල ඉන්දියාවට ව්‍යාභිචාරයක් වීම සඳහා තල්ලුව දෙනු ලබන්නේ, ඉන්දියාවට කැරට් අලයක් පෙන්වා තම භූ-දේශපාලනික මූලෝපායට සහ අපේක්ෂාවන්ට ඉන්දියාව ඇද බැඳ තබා ගැනීමේ අරමුනෙනි.

අර්ථභාරීව, මන්මෝහන් සිං සමග ඒකාබද්ධව පැවැත්වූ මාධ්‍ය හමුවේ දී, මියන්මාරයේ මානව අයිතීන් අපහරනයන්ට එරෙහිව බුෂ් පරුෂ ලෙස කතා කලේ ඉතා ප්‍රත්‍යක්ෂ උත්ප්‍රාසය, එනම් තව සුලු මොහොතකින් පර්වේස් මුෂාරෆ් නම් වූ මිලිටරි බලවතාට ප්‍රශස්ති ගැයීම සඳහා පකිස්ථානය කරා පියාසර කරන බැව් නො තකා හරිමිනි. එක්තරා අවස්ථාවක දී, බුෂ්ගේ මැදිහත් වීම පැහැදිලි ලෙෂ ම යොමු වූයේ මියන්මාරය සමග ඉන්දියාව සැලසුම් කර සිටින බලශක්ති වැඩ පිළිවෙල ක්‍රියාත්මක නොකිරීම සඳහා ඉන්දියාවට පීඩනය යෙදීමට යි.

මන්මෝහන් සිං, ඔහුගේ පාර්ශ්වයෙන් ගත් කල, බුෂ්ගෙන් අනියම් ලෙස අනුග්‍රහය ලබන්නකුගේ තත්වයට පත්ව ලැජ්ජා හරිත විය. න්‍යෂ්ටික ගිවිසුම සුරක්ෂිත කිරීම සම්බන්ධයෙන් ලබා දුන් නායකත්වය පිළිබඳව සිං එක්සත් ජනපද ජනාධිපතිවරයා වර්නනා කලේ ය. තම ආක්‍රමනයන් සහ ප්‍රජාතාන්ත්‍රිය අයිතීන් මත එල්ල කෙරෙන ප්‍රහාරයන් සාධාරනීකරනය සඳහා බුෂ් සහ ඔහුගේ පරිපාලනය ජප කරන මන්තරය සිං විසින් ජප කෙරිනි. ''ත්‍රස්තවාදය සම්බන්ධයෙන් ඔහුගේ බලගතු ආස්ථානය හේතුවෙන් ජනාධිපති බුෂ් ප්‍රශංසාවට ලක්ව ඇතැ''යි සිං පැවසී ය. ''එමෙන් ම, ඉන්දියාව ප්‍රධාන ගොදුරක් බවට පත්ව ඇති ත්‍රස්තවාදය මුලිනුපුටා දැමීම සඳහා අප අතර ඇති වූ එකඟතාව සම්බන්ධයෙන් මම සුවිශේෂිතව ම සතුටු වූයෙමි.''

*****

න්‍යෂ්ටික ගිවිසුම අත්සන් කෙරෙන බවට ඒ වන විටත් පැහැදිලි වී නොතිබූ පසු ගිය බදාදාවේ, බුෂ්ගේ සංචාරය හුදෙක් න්‍යෂ්ටික ගිවිසුම සඳහා පමනක් නොවන බැව් අවධාරනය කිරීමට කොන්ඩලීසා රයිස් කරදර වූවා යඃ "එමගින් ඇති කෙරෙන ව්‍යාපාරික සංවර්ධනය, විද්‍යාත්මක හා තාක්ෂනික සංවර්ධනය කෘෂිකර්මය තෙක් නැවත ගමන් කෙරෙනවා. මා සිතන අයුරින් මෙය සුනාමියේ දී සිදුවූ ආකාරයේ, ඉරානය සම්බන්ධයෙන් ඇති කර ගත් එකඟතාවට ඉන්දියාව සම්බන්ධවූ ජාත්‍යන්තර බලශක්ති ඒජන්සියේ අධිපති මන්ඩලයේ දී ප්‍රදර්ශනය කල ආකාරයේ, ලෝකයට ඉතා වාසි දායක වන, ගැඹුරු වෙමින් පවත්නා පුලුල් සබඳතාවක්."

තව දුරටත්, ඉන්දියාවේ මානව සහ ස්වාභාවික සම්පත් සූරාකෑම සඳහා වන සියලු බාධා මුලිනුපුටා දැමීමේදී, වඩාත් සමීපව කටයුතු කිරීමට බුෂ් පරිපාලනය සහ ඉන්දියාවේ යූපීඒ ආන්ඩුවත්, එක්සත් ජනපද සහ ඉන්දියානු ධනේශ්වරයත් බලාපොරොත්තු වේ. න්‍යෂ්ටික ගිවිසුමට අමතරව, ඉන්දියාවේ කෘෂිකාර්මික පර්යේෂනයන් හැඩ ගැන්වීමේ භූමිකාවක් සඳහා කෘෂි-ව්‍යාපාරික දැවැන්තයකු වන මොන්සැන්ටෝට ඉඩ ලබා දෙන ගිවිසුමක් ද ඇතුලත්, වෙලඳ, මිලිටරි සහ විද්‍යාත්මක සබඳතා ප්‍රසාරනය කෙරෙන ගිවිසුම් මාලාවක් බුෂ් සහ සිං විසින් නිවේදනය කෙරින. ලෝක සමාජවාදී වෙබ් අඩවිය නුදුරු දිනයන්හි මෙම ගිවිසුම් පිලිබඳව තව දුර විස්තර කරනු ඇත.

© www.wsws.org